

NATIONS UNIES
ASSEMBLEE
GENERALE



Distr.
GENERALE

A/AC.109/396

9 mars 1972

FRANCAIS

ORIGINAL : ANGLAIS-
CHINOIS

COMITE SPECIAL CHARGE D'ETUDIER LA SITUATION
EN CE QUI CONCERNE L'APPLICATION DE LA
DECLARATION SUR L'OCTROI DE L'INDEPENDANCE
AUX PAYS ET AUX PEUPLES COLONIAUX

LETTRE DATEE DU 8 MARS 1972, ADRESSEE AU PRESIDENT DU COMITE SPECIAL
PAR LE REPRESENTANT PERMANENT DE LA CHINE AUPRES DE L'ORGANISATION
DES NATIONS UNIES

A propos des questions de Hong-kong et de Macao, j'ai l'honneur de faire la
déclaration suivante :

Comme chacun sait, les questions de Hong-kong et de Macao appartiennent à la
catégorie de questions qui résultent d'une série de traités iniques légués par
l'histoire, traités que les impérialistes ont imposés à la Chine. Hong-kong et
Macao sont partie intégrante du territoire chinois occupé par les autorités
britanniques et portugaises. Le règlement des questions de Hong-kong et de Macao
relève intégralement du droit souverain de la Chine et n'entre pas du tout dans la
catégorie ordinaire des "territoires coloniaux". En conséquence, ils ne devraient
pas être inscrits sur la liste des territoires coloniaux auxquels s'applique la
Déclaration sur l'octroi de l'indépendance aux pays et aux peuples coloniaux. En
ce qui concerne les questions de Hong-kong et de Macao, le Gouvernement chinois
a toujours affirmé qu'elles devaient être réglées de façon appropriée lorsque les
conditions seront mûres. L'Organisation des Nations Unies n'a pas le droit
d'examiner ces questions. Pour les raisons susmentionnées, la délégation chinoise
est opposée à l'inscription de Hong-kong et de Macao sur la liste des territoires
coloniaux auxquels s'applique la Déclaration et demande que la mention erronée de
Hong-kong et de Macao dans la catégorie de ce que l'on appelle les "territoires
coloniaux" soit immédiatement éliminée des documents du Comité spécial et de tous
les autres documents de l'Organisation des Nations Unies.

Le représentant permanent de la
République populaire de Chine
auprès de l'Organisation des
Nations Unies,

(Signé) HUANG HUA